

Roger Clip-On Mic

Manual do usuário



roger



PHONAK
life is on

Índice

| | |
|--|-----------|
| 1. Bem-vindo | 4 |
| 2. Noções básicas sobre o Roger Clip-On Mic | 6 |
| 2.1 Conteúdo da embalagem | 6 |
| 2.2 Como o Roger Clip-On Mic funciona | 7 |
| 2.3 Descrição do dispositivo | 8 |
| 2.4 Luzes indicadoras (LED status) | 9 |
| 3. Início | 10 |
| 3.1 Configurar a base (docking station) | 10 |
| 3.2 Carregar o Roger Clip-On Mic | 15 |
| 3.3 Ligar e desligar | 18 |
| 3.4 Utilizar Roger receptores | 18 |
| 3.5 Conectar um receptor | 19 |
| 4. Utilização do Roger Clip-On Mic | 22 |
| 4.1 Para utilizar o Roger Clip-On Mic | 22 |
| 4.2 Utilização do cordão | 24 |
| 4.3 Conectar dispositivos de multimídia | 27 |

| | |
|--|-----------|
| 5. Funções especiais | 29 |
| 5.1 Mudo | 29 |
| 5.2 Desconectar dispositivos Roger (NewNet) | 30 |
| 5.3 Modo de verificação | 30 |
| 6. Adicionar microfones extras | 32 |
| 6.1 Conectar | 32 |
| 6.2 Utilizar microfones extras | 36 |
| 7. Solução de problemas | 39 |
| 8. Informações importantes | 42 |
| 9. Assistência e garantia | 48 |
| 10. Informações e explicações sobre os símbolos | 50 |

1. Bem-vindo

Parabéns pela escolha do Roger Clip-On Mic da Phonak. Este compacto microfone utiliza transmissão adaptativa sem fio para ajudar as pessoas com perda auditiva a compreender melhor a fala na presença do ruído forte e à distância. Ele é ideal para ser utilizado por um amigo ou um familiar, também inclui entrada de áudio para conectividade com a TV e multimídia. Ele também pode ser usado em conjunto com outros Roger Clip-On Mics e Roger Pens em uma rede de microfones.

Seu Roger Clip-On Mic é um produto suíço desenvolvido pela Phonak, uma das empresas líderes mundiais em tecnologia auditiva.

Por favor, leia cuidadosamente este manual do usuário, para se beneficiar de todos os recursos que o Roger Clip-On Mic tem a oferecer.

As informações contidas neste manual do usuário são válidas para o Roger Clip On Mic 1.0 e Roger Clip On Mic 1.1 .

Se você tiver alguma dúvida, consulte o seu profissional de saúde auditiva.

Phonak – life is on

www.phonak.com.br



2. Noções básicas sobre o Roger Clip-On Mic

2.1 Conteúdo da embalagem



Roger Clip-On Mic



Base
(docking station)



Bolsa de
armazenamento



Cordão



Adesivo de estrela



Cabo de áudio
para a base



Cabo de áudio
micro-USB (ideal
para viagens)



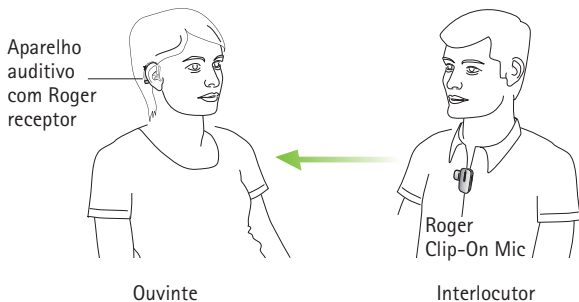
Adaptador RCA para
TV ou HiFi



Guia rápido de
instalação

2.2 Como o Roger Clip-On Mic funciona

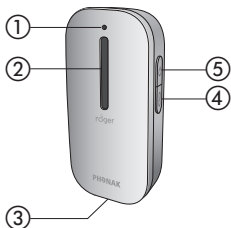
O Roger Clip-On Mic transmite a voz do interlocutor diretamente para os seus ouvidos. O sistema consiste em três elementos principais: seus aparelhos auditivos, receptores Roger e o seu Roger Clip-On Mic.



2. Noções básicas sobre o Roger Clip-On Mic

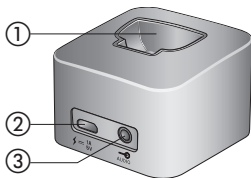
2.3 Descrição do dispositivo

Roger Clip-On Mic










- ① Luz indicadora (LED)
- ② Microfones
- ③ Entrada do carregador e de áudio (micro-USB)
- ④ Conectar
- ⑤ Ligar/Desligar/Mudo

Base (docking station)



- ① Abertura para o Roger Clip-On Mic
- ② Entrada do carregador (micro-USB)
- ③ Entrada de áudio (3,5 mm)

2.4 Luzes indicadoras (LED status)

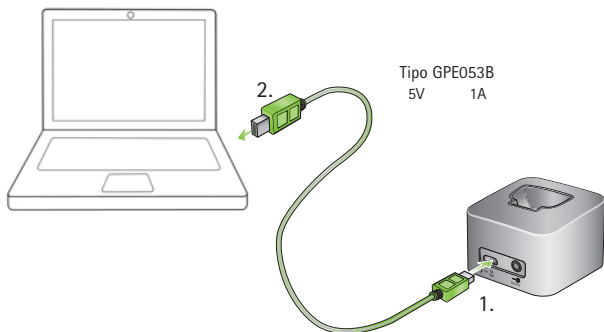
| <i>Luz indicadora</i> | <i>Significado</i> |
|--|---|
|  | Ligando |
|  | Desligando |
|  | Detectado a entrada de áudio |
|  | Microfone / entrada de áudio mudo |
|  | Carregando |
|  | Bateria carregada |
|  | Carga da bateria baixa – carregue o Roger Clip-On Mic |

3. Início

3.1 Configurar a base (docking station)


A base do Roger Clip-On Mic é usada tanto para recarregar o microfone quanto para transmitir o áudio da TV ou de outro dispositivo de áudio ao Roger Clip-On Mic (e em seu aparelho auditivo).

-
1. Coloque a base ao lado de sua TV/dispositivo de áudio e conecte a extremidade menor do cabo do carregador na entrada de energia da base ⚡ 5V 1A.
 2. Conecte a extremidade maior do cabo do carregador na entrada USB do computador.

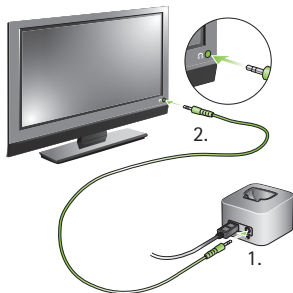


3. Início

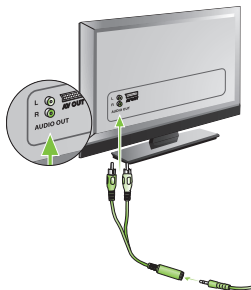
Conectar a base na TV/dispositivo de áudio

1. Conecte o cabo de áudio na entrada de áudio da base:  AUDIO.

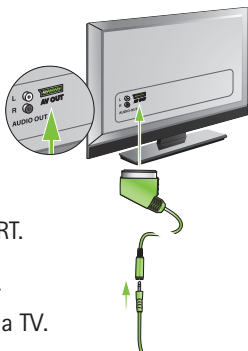
2. Conecte a outra extremidade do cabo de áudio na saída do fone de ouvido da TV/dispositivo de áudio.



Como alternativa, ligue a outra extremidade do cabo de áudio ao adaptador RCA da TV. Conecte os plugues vermelho e branco às saídas vermelha e branca correspondente na TV.



Você também pode conectar através de um adaptador SCART, este adaptador pode ser adquirido em lojas de materiais eletrônicos.



Ligue a outra extremidade do cabo de áudio ao adaptador SCART.

Em seguida, conecte o adaptador SCART a uma saída SCART livre na TV.

Se sua TV não possui uma saída de áudio analógica, você precisa de um conversor digital para analógico. Esses conversores podem ser adquiridos em lojas de materiais eletrônicos.

3. Início

- ① Quando a base estiver ligada a saída de fone de ouvido da TV, você pode ajustar o volume através do controle remoto da TV.
- ① Algumas TVs irão desligar seus alto-falantes quando você conectar na saída de fone de ouvido – ou seja, a TV não será audível para as outras pessoas. Nesses casos, use RCA ou a saída SCART, conforme descrito anteriormente.
- ① A base do Roger Clip-On Mic também pode ser conectada a qualquer outro dispositivo de áudio, como um MP3 player, computador ou equipamento MP3, através de um cabo de áudio.

3.2 Carregar o Roger Clip-On Mic

O Roger Clip-On Mic contém uma bateria interna de polímero de lítio com capacidade de carga rápida.



Para carregar o Roger Clip-On Mic, coloque-o na abertura da base. A luz indicadora ficará laranja para indicar que o carregamento está em andamento.

O carregamento está concluído quando a luz indicadora alterar para verde.

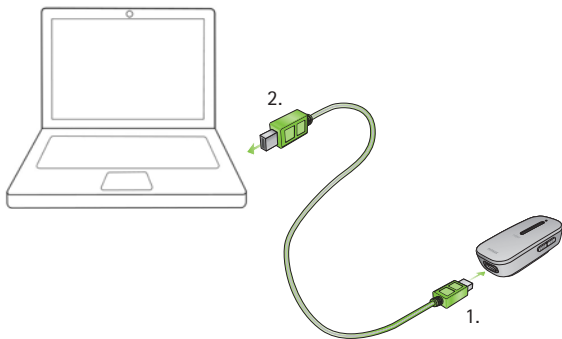
- ① Ao carregar o Roger Clip-On Mic, pela primeira vez, deixe-o carregar por pelo menos duas horas, mesmo se a luz indicadora da bateria não estiver acesa ou alterar para verde antes do tempo.

3. Início

Alternativamente, você também pode carregar o Roger Clip-On Mic sem a base. Isto pode ser útil quando estiver viajando.

Utilizando o cabo micro-USB:




1. Conecte a extremidade menor (micro-USB) do cabo do carregador no Roger Clip-On Mic.
2. Conecte a extremidade maior (USB) do cabo do carregador na entrada USB do computador.



-
- ❗ Se você conectar o cabo do carregador à porta USB do seu computador e à base ao mesmo tempo, o Roger Clip-On Mic não irá carregar.


Luz indicadora (status da bateria)

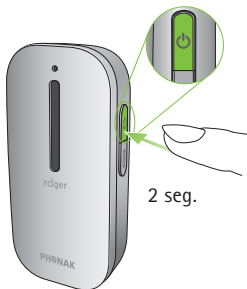
Luz indicadora

| | <i>Significado</i> |
|--|--|
|  | Carregando |
|  | Bateria carregada |
|  | Carga da bateria baixa – carregue o Roger Clip-On Mic. Além disso, você ouvirá sinais sonoros em seus aparelhos auditivos. |

3. Início

3.3 Ligar e desligar

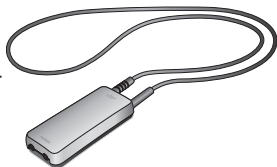
Para ligar o Roger Clip-On Mic, pressione o botão liga / desliga  por dois segundos até que a luz indicadora fique branca.



3.4 Utilizar Roger receptores

Utilizando Roger MyLink

Se o seu Roger receptor é um Roger MyLink, ligue o Roger MyLink e posicione-o ao redor do pescoço. Verifique se o seu aparelho auditivo está configurado para o modo T/MT/T-Coil (bob. telefônica).



O manual do usuário do Roger MyLink fornece informações mais detalhadas sobre o uso do mesmo.

Utilizando Roger receptores conectados ao seu aparelho auditivo

Se você possui Roger receptores que se conectam diretamente em seus aparelhos auditivos, certifique-se que estão devidamente encaixados e os aparelhos auditivos estão configurados para o programa Roger / FM / DAI / EXT / AUX.



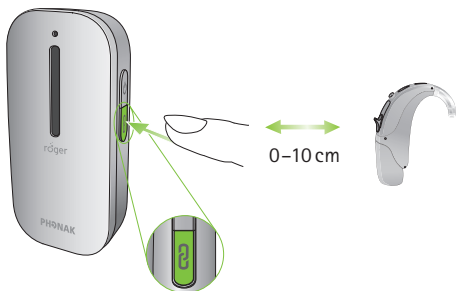
3.5 Conectar um receptor

Seu profissional de saúde auditiva já pode ter realizado a conexão entre o Roger Clip-On Mic e seus aparelhos auditivos. Se este não é o caso, conecte o receptor ao Roger Clip-On Mic como mostrado abaixo:

1. Certifique-se que o Roger Clip-On Mic e o Roger receptor estejam ligados.
2. Segure o Roger Clip-On Mic a uma distância de 10 cm do Roger receptor.

3. Início

3. Pressione o botão Conectar  do Roger Clip-On Mic.






4. A luz indicadora torna-se verde por dois segundos para confirmar uma conexão bem sucedida.

5. Repita os passos 2 e 3 para conectar um segundo receptor.

i Dependendo do tipo de receptor, você pode conectar no máximo dois receptores OU um Roger MyLink ao Roger Clip-On Mic.

Luz indicadora (status da conexão)

Após pressionar o botão Conectar, você pode receber um sinal com as seguintes informações:

| <i>Luz indicadora</i> | <i>Significado</i> |
|--|--|
|  | Conexão bem sucedida – o Roger receptor está conectado ao seu Roger Clip-On Mic. |
|  | Roger Clip-On Mic não encontrou um Roger receptor. Mova o Roger Clip-On Mic para perto do Roger receptor e certifique-se que o Roger receptor está ligado. Em seguida, tente conectar novamente. |
|  | O Roger receptor não é compatível com o Roger Clip-On Mic. |

4. Utilização do Roger Clip-On Mic

4.1 Para utilizar o Roger Clip-On Mic

A maneira mais fácil para a utilização do Roger Clip-On Mic pelo interlocutor é através do clipe. Existem diferentes formas de utilizar o Roger Clip-On Mic preso à roupa do interlocutor:



Preso à gola da blusa (clipe para baixo)

ou



Preso à roupa (clipe para cima)

ou



Preso entre os botões da camisa (clipe para o lado)

-
- ① Certifique-se que o Roger Clip-On Mic está direcionado para a boca do interlocutor.
 - ① A distância entre o Roger Clip-On Mic e a boca do interlocutor não deve exceder 20 cm.



máx. 20 cm



Muito distante



Não está direcionado para a boca

4. Utilização do Roger Clip-On Mic

4.2 Utilização do cordão

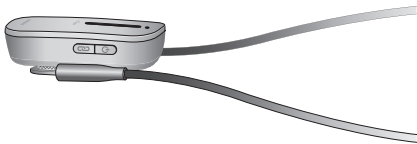
Se não for possível posicionar o Roger Clip-On Mic preso à roupa do interlocutor, você também pode usar o cordão para pendurar o Roger Clip-On Mic ao redor do pescoço.

Colocação do cordão

1. Pressione o clipe do Roger Clip-On Mic e deslize a parte plástica do cordão.

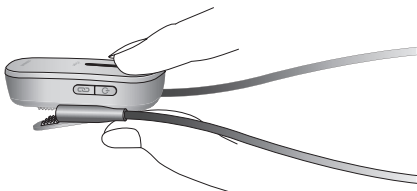


2. Feche o clipe e certifique-se que está travado.

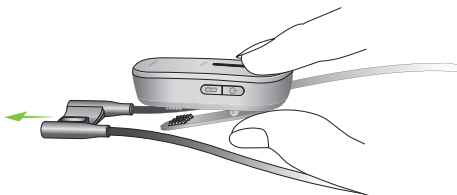


Para remover o cordão, abra o clipe e puxe o cordão:

1.



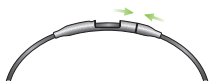
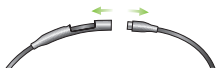
2.



4. Utilização do Roger Clip-On Mic

Pendurá-lo ao redor do pescoço

1. Abra o cordão, puxando (separando) os ímãs.
2. Pendure o Roger Clip-On Mic ao redor do pescoço do interlocutor e feche o cordão.
3. Ajuste o comprimento do cordão para posicionar o Roger Clip-On Mic mais próximo da boca. Prenda o fio puxando o cabo na abertura.
4. A distância entre o Roger Clip-On Mic e a boca não deve ser superior à 20 cm.

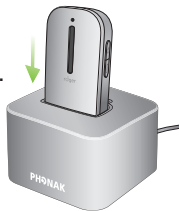


4.3 Conectar dispositivos de multimídia

Você pode conectar o Roger Clip-On Mic a uma fonte de áudio – como a sua TV, tablet ou MP3 – para ouvir o sinal de áudio diretamente em seus aparelhos auditivos.

Via base (docking station)

Certifique-se que a base está ligada e conectada corretamente à sua fonte de áudio, como descrito na pág. 12. Posicione o Roger Clip-On Mic na abertura da base. Após ligar a fonte de áudio, o Roger Clip-On Mic irá detectar automaticamente a presença de um sinal de áudio e começará a transmitir.



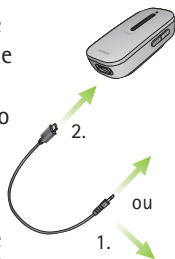
- ① Se a base não estiver ligada, o Roger Clip-On Mic ainda poderá detectar e transmitir um sinal de áudio externo. Basta ligar o Roger Clip-On Mic.
- ① Quando o Roger Clip-On Mic transmite o sinal de áudio o seu microfone estará mudo.

4. Utilização do Roger Clip-On Mic

Via cabo de áudio micro-USB

Alternativamente, você pode usar o cabo de áudio micro-USB curto para ligar o seu dispositivo de multimídia diretamente no Roger Clip-On Mic.

1. Conecte a extremidade arredondada do cabo de áudio micro-USB na saída do fone de ouvido do seu dispositivo de multimídia.




2. Conecte a extremidade retangular (micro-USB) do cabo no Roger Clip-On Mic.



- i** O Roger Clip-On Mic deve estar ligado para transmitir o sinal de áudio para os seus aparelhos auditivos. Após ativar o sinal de áudio do seu dispositivo de multimídia, o Roger Clip-On Mic irá detectar este sinal e silencia (mudo) automaticamente o seu próprio microfone.

5. Funções especiais

5.1 Mudo


Pressione firmemente o botão liga / desliga  para silenciar (mudo) o microfone do Roger Clip-On Mic ou da entrada de áudio.

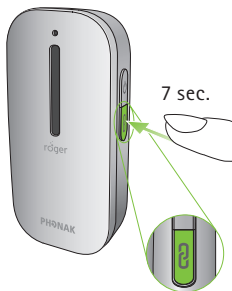
Quando estiver mudo, a luz indicadora ficará violeta contínua. Pressione o botão liga / desliga novamente para reativar os microfones do Roger Clip-On Mic ou da entrada de áudio.



5. Funções especiais

5.2 Desconectar dispositivos Roger (NewNet)


Para desconectar o Roger Clip-On Mic de quaisquer receptores conectados ou outros Roger microfones, pressione e segure o botão Conectar  durante 7 segundos. A luz indicadora ficará laranja quando o Roger Clip-On Mic for desconectado de todos os dispositivos.




Agora você pode começar a reconectar Roger receptores ou Roger microfones com o Roger Clip-On Mic.

5.3 Modo de verificação

O modo de verificação é utilizado por profissionais de saúde auditiva para verificar um dispositivo de acordo com o Roger POP (Roger Phonak Offset Protocol).



Para ativar o modo de verificação, pressione o botão Conectar  por 5 vezes seguidas.

Luz indicadora (modo de verificação)

| <i>Luz indicadora</i> | <i>Significado</i> |
|--|-----------------------------|
|  | Modo de verificação ativado |

- ① O modo de verificação só pode ser ativado após 60 segundos que o Roger Clip-On Mic foi ligado.
- ① Quando o Roger Clip-On Mic é desligado, o modo de verificação é automaticamente desativado.

Reset

Se o Roger Clip-On Mic parar de responder aos comandos, você pode reconfigurá-lo pressionando simultaneamente os botões liga / desliga  e Conectar  durante 7 segundos.

6. Adicionar microfones extras


A tecnologia Roger permite utilizar vários microfones em paralelo através da conexão adicional de Roger Clip-On Mics e Roger Pens.

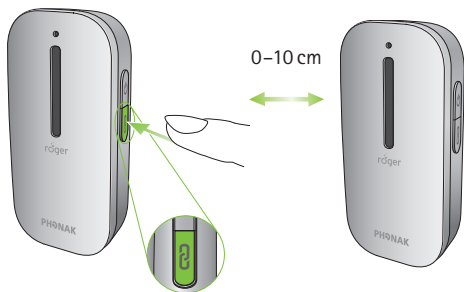
6.1 Conectar

Para conectar outro microfone com o Roger Clip-On Mic, siga estes passos:

1. Ligue os dois microfones.
2. Decida qual Roger Clip-On Mic será o dispositivo primário. Marque este dispositivo com o adesivo de estrela.



-
3. Segure os dois microfones próximos (distância máx. 10 cm).
 4. Pressione o botão Conectar  do Roger Clip-On Mic com o adesivo.






5. As luzes indicadoras de ambos os microfones ficarão verde por dois segundos para indicar conexão bem sucedida.

6. Adicionar microfones extras

- ① Após conectar outro microfone com o microfone do Roger Clip-On Mic primário, ele só poderá ser usado junto com o microfone primário. O outro microfone piscará em vermelho se não encontrar o Roger Clip-On Mic. Se você quiser desconectá-lo do Roger Clip-On Mic primário, utilize a função NewNet (ver 'Funções especiais').
- ① Se você quiser conectar o Roger Clip-On Mic com um Roger Pen, recomenda-se pressionar o botão Conectar do Roger Pen, tornando-o microfone primário.
- ① É possível adicionar até 10 outros Roger microfones com o Roger Clip-On Mic.

Luz indicadora (status da conexão)

Após pressionar o botão Conectar, você pode receber um sinal com as seguintes informações:


| <i>Luz indicadora</i> | <i>Significado</i> |
|--|--|
|  | Conexão bem sucedida – o outro Roger microfone está conectado ao seu Roger Clip-On Mic. |
|  | Roger Clip-On Mic não encontrou o outro Roger microfone. Mova o Roger Clip-On Mic para perto do Roger microfone e certifique-se que o Roger microfone está ligado. Em seguida, tente conectar novamente. |
|  | O outro Roger microfone não é compatível com o Roger Clip-On Mic. |

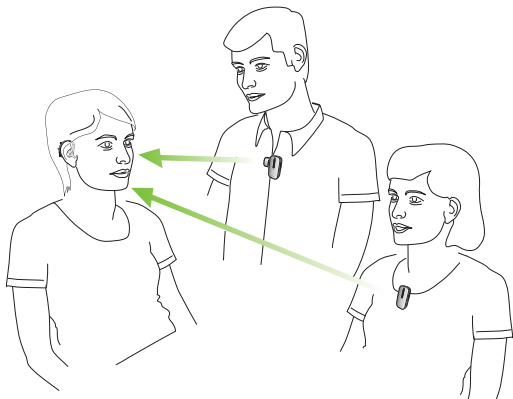
6. Adicionar microfones extras

6.2 Utilizar microfones extras

Entregue os Roger microfones para os interlocutores. Certifique-se que estão usando corretamente (direcionando para a boca e distância máx. de 20 cm).

O Roger Clip-On Mic detecta a fala do interlocutor automaticamente antes de transmitir a voz (instantaneamente) para os seus aparelhos auditivos.

Se um interlocutor quer sair temporariamente do grupo, ele deve silenciar (mudo) o microfone, pressionando firmemente o botão liga/desliga .



-
- ① Apenas um interlocutor pode ser ouvido de cada vez. Quando duas pessoas falam ao mesmo tempo, a pessoa que falou primeiro será ouvida. Quando parar de falar, o outro interlocutor será ouvido.

 - ① O interlocutor que utilizar o Roger Clip-On Mic primário (o que está identificado com o adesivo de estrela ★) nunca deve se movimentar mais de 10 metros de distância do grupo, pois isso pode desabilitar os outros Roger microfones.

 - ① Se o Roger Clip-On Mic está desligado ou se move além da faixa operacional, os Roger microfones secundários irão piscar em vermelho e a transmissão será finalizada.

6. Adicionar microfones extras


Luz indicadora (status de múltiplos microfones)

Ao utilizar vários Roger microfones, você pode receber um sinal com as seguintes informações:

Luz indicadora



Significado

Seu Roger microfone está mudo.
Ative-o pressionando o botão liga /
desliga .



Seu Roger microfone não consegue
detectar o Roger microfone primário.
Ligue o Roger microfone primário
e certifique-se que está dentro do
alcance de seu Roger microfone.

7. Solução de problemas

Causa mais provável

Solução

Eu não posso ligar o Roger Clip-On Mic

■ A bateria está descarregada

■ Carregue o Roger Clip-On Mic por pelo menos duas horas

Eu não consigo entender o interlocutor

■ O microfone não está posicionado corretamente

■ Mova o Roger Clip-On Mic para próximo a boca do interlocutor

■ As aberturas do microfone estão bloqueadas com os dedos ou roupas

■ Certifique-se que o Roger Clip-On Mic está direcionado para a boca do interlocutor

■ Certifique-se que as aberturas do microfone não estão bloqueadas com os dedos, roupas ou poeira

Eu não posso ouvir a voz do interlocutor mesmo com o Roger Clip-On Mic ligado

■ O microfone está mudo

■ Verifique a luz indicadora – se estiver violeta, pressione ligeiramente o botão liga / desliga para ativar os microfones

■ Seus aparelhos auditivos não estão configurados para o programa correto

■ Certifique-se que os seus aparelhos auditivos estão configurados para o programa correto (Roger / FM / DAI / EXT / AUX)

7. Solução de problemas

Causa mais provável

- Seus Roger receptores não estão conectados aos Roger Clip-On Mic
- Em caso de vários microfones, o microfone primário pode estar desconectado ou fora da faixa de alcance

Solução

- Segure o Roger Clip-On Mic próximo de cada Roger receptor e pressione o botão Conectar
- Verifique a luz indicadora – se estiver piscando em vermelho, ligue o microfone primário e verifique a faixa de alcance

Eu continuo perdendo o sinal de áudio

- A distância entre o Roger Clip-On Mic e o Roger receptor é muito grande
- Existem obstáculos entre você e o Roger Clip-On Mic

- Aproxime-se do Roger Clip-On Mic
- Certifique-se que você possa ver o Roger Clip-On Mic (linha de visão)

O volume do meu dispositivo de multimídia está muito baixo

- Configuração do volume incorreto

- Aumente o volume da sua fonte de áudio

Eu não posso ouvir o meu dispositivo de multimídia

- A fonte de áudio está sem volume (mudo)

- Aumente o volume da fonte de áudio

Causa mais provável

Solução

■ O Roger Clip-On Mic está utilizando o cabo de áudio micro-USB, mas não está ligado

■ Ligue o Roger Clip-On Mic para ouvir a fonte de áudio através do cabo de áudio micro-USB

A luz indicadora do Roger Clip-On Mic está piscando em vermelho (único flash)

■ O Roger microfone primário que o Roger Clip-On Mic foi conectado não está mais disponível

■ Crie uma NewNet (pressione o botão Conectar por 7 segundos) para tornar o seu Roger Clip-On Mic um transmissor independente novamente

A luz indicadora do Roger Pen está piscando em vermelho (duplo flash)

■ A bateria está descarregada

■ Carregue o Roger Clip-On Mic o mais rápido possível



O Roger Clip-On Mic parou de funcionar

■ Problemas com o software

■ Reinicie o Roger Clip-On Mic pressionando simultaneamente os dois botões

8. Informações importantes

8.1 Informações importantes sobre a segurança

-  Leia cuidadosamente antes de utilizar seu dispositivo Phonak pela primeira vez.
-  O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este produto não pode ser jogado fora como lixo doméstico comum. É de sua responsabilidade descartar o equipamento usado separadamente do lixo doméstico. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.

8.2 Advertências sobre perigos

- ⚠ Mantenha este dispositivo longe do alcance de crianças menores de 3 anos de idade.
- ⚠ A abertura do dispositivo pode danificá-lo. Se ocorrer problemas que não possam ser resolvidos, seguindo as orientações na seção 'Solução de problemas' deste manual do usuário, consulte o seu profissional de saúde auditiva.
- ⚠ Seu dispositivo só deve ser reparado por um serviço de assistência técnica autorizada. Não são permitidas alterações ou modificações que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Phonak.
- ⚠ Por favor, descarte os componentes elétricos, de acordo com as regulamentações locais.
- ⚠ Não use o dispositivo em locais onde o equipamentos eletrônicos são proibidos. Em caso de dúvida, por favor, pergunte ao responsável pelo local.

8. Informações importantes

- ⚠ O dispositivo não deve ser utilizado em aviões, a menos que seja autorizado pelos responsáveis do voo.
- ⚠ Dispositivos externos só podem ser conectados se forem testados de acordo com os padrões IECXXXXX correspondentes.
- ⚠ Utilize somente acessórios aprovados pela Phonak AG.
- ⚠ O uso dos cabos dos dispositivos de maneira que contrariem de algum modo os fins propostos pode causar lesões.
- ⚠ Ao operar máquinas, assegure-se de que nenhuma parte seja puxada pela máquina.
- ⚠ Não recarregue o dispositivo enquanto estiver em seu corpo.
- ⚠ Atenção: perigo de choque elétrico. Não insira somente o adaptador em tomadas elétricas.

8.3 Informações sobre a segurança do produto

- ① Proteja o dispositivo de choques e vibrações em excesso.
- ① Não exponha o dispositivo a temperaturas e umidade fora das condições recomendadas deste manual do usuário.
- ① Nunca utilize um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o dispositivo.
- ① Limpe o dispositivo com um pano úmido. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, sabonete, etc.) ou álcool para limpar o dispositivo.
- ① Por motivos de segurança, recarregue a bateria do dispositivo somente com os carregadores fornecidos pela Phonak ou carregadores certificados que forneçam 5VDC e ≥ 500 mA.
- ① Não conecte o dispositivo a um cabo USB ou de áudio que exceda 3 metros de comprimento.

8. Informações importantes

- ① Quando o dispositivo não estiver em uso, desligue-o e armazene-o em local seguro.
- ① Proteja o dispositivo de excessos de umidade (banhos, natação), de calor (aquecedores, painéis de veículos) e do contato direto com a pele suada (academias, exercícios, esportes).
- ① Radiação de raio-X, tomografia computadorizada ou ressonância magnética podem destruir ou afetar desfavoravelmente o funcionamento correto do dispositivo.
- ① Não utilize força excessiva ao conectar seu dispositivo a cabos diferentes.
- ① Proteja todas as aberturas (microfones, entrada de áudio e carregador) de sujeira e fragmentos.
- ① Se o dispositivo foi derrubado ou danificado, se sofreu sobrecarga durante o carregamento, se possui um cabo ou um plugue danificado ou se tiver caído em líquido, descontinue o uso do dispositivo e entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

-
- ❶ O dispositivo possui uma bateria recarregável. Esta bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas podem eventualmente serem desgastadas. A bateria só pode ser substituída por equipe técnica autorizada.

8.4 Outras informações importantes

- Pessoas com marca-passo ou outros aparelhos médicos SEMPRE devem consultar seus médicos e o fabricante do marca-passo ou de outros aparelhos médicos ANTES de usar o dispositivo. A utilização do dispositivo com um marca-passo ou outros aparelhos médicos deve estar SEMPRE de acordo com as recomendações de segurança feitas pelo médico responsável pelo seu marca-passo ou pelo fabricante do mesmo.
- O dispositivo coleta e armazena dados técnicos internos. Estes dados podem ser lidos por um profissional de saúde auditiva a fim de verificar o dispositivo, bem como para aconselhar o usuário sobre a maneira ideal na utilização do mesmo.
- O sinal digital enviado pelo dispositivo para o receptor conectado não pode ser ouvido por outros dispositivos que não estejam na mesma rede de microfones.

9. Assistência e garantia

9.1 Garantia local

Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva, no local em que você adquiriu o seu dispositivo, sobre os termos da garantia local.

9.2 Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data de compra. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação do dispositivo. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

9.3 Limitações da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos ou pressão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de serviço não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço desempenhado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série:

Profissional de saúde
auditiva autorizado
(carimbo / assinatura):

Data de aquisição:

10. Informações e explicações sobre os símbolos



Com o símbolo da CE, a Phonak Communications AG confirma que este produto Phonak está em conformidade com os requisitos essenciais e outras exigências da Diretiva 199/5/EC.



Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações relevantes deste manual do usuário.



Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste manual do usuário.



Informações importantes para a segurança do produto e manuseio.

Condições de Funcionamento

O produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário neste manual do usuário.



Selo de conformidade EMC e de Radiocomunicações da Austrália.



Temperatura: -20° à $+60^{\circ}$ Celsius .



Umidade para transporte: até 90% (sem condensação).

Umidade para armazenamento: 0% a 70%, se não em uso.



Pressão atmosférica: 500 hPA à 1100 hPA.

10. Informações e explicações sobre os símbolos



O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este produto não pode ser jogado fora como lixo doméstico comum. É de sua responsabilidade descartar o equipamento usado separadamente do lixo doméstico. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente. Este produto tem uma bateria interna não substituível. Não tente abrir o produto ou remover a bateria, pois isso pode causar ferimentos e danificar o produto. Entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva para realizar o descarte da mesma.

Notas

Notas

Notas



04159-13-03438

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



Fabricante:

Phonak [Comunications](#)

[Laengasse](#) 17

CH-3280 Murten

Suíça

Importado e distribuído no Brasil por:

Sonova do Brasil Produtos Audiológicos LTDA

Av. Maria Coelho Aguiar, 215 Bl A - 4º andar - Conj. 02 e 03

Cep: 05804-900 - Jd. São Luís - São Paulo/SP

Tel.: (11) 3747-7222 - Fax (11) 3747-7016

Resp. téc: Michelle Queiroz Zattoni - CRFa/SP: 10.327

Registro ANVISA nº: 10283310139

SAC: 0800 701 8105 | www.phonak.com.br

